

## Draft Regulations

### Draft Regulation

An Act respecting collective agreement decrees  
(L.R.Q., c. D-2)

#### Automotive services – Drummond and Mauricie regions — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received a petition from the contracting parties to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.45) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of the 45 days following this publication.

The purpose of the draft regulation is to redefine the territorial jurisdiction of the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions and to extend it to the entire territory comprising the municipalités régionales de comté of Bécancour, Drummond, Nicolet-Yamaska and Mékinac.

To do so, it proposes to amend the description of the territorial jurisdiction of the Decree by adding the municipalities of Deschaillons-sur-Saint-Laurent, Fortierville, Parisville and Sainte-Françoise, Saint-Bonaventure, Saint-Guillaume and Saint-Pie-de-Guire, Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, Pierreville, Saint-Elphège, Saint-François-du-Lac and Saint-Zéphirin-de-Courval, Notre-Dame-de-Montauban, Saint-Roch-de-Mékinac and Trois-Rives.

The consultation period will serve to clarify the impact of the amendments sought. According to the 2002 annual report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie, the Decree governs 551 employees, 252 artisans and 2 757 employees.

Additional information may be obtained by contacting Mr. Michel Roberge, Direction des politiques, de la construction et des décrets, ministère du Travail, 200 chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1, telephone: (418) 528-9701, fax: (418) 528-0559, e-mail: michel.roberge@travail.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make concerning this matter may send them in writing, before the expiry date, to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

ROGER LECOURT,  
*Deputy Minister of Labour*

### Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions\*

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2, s. 2 and 6.1)

1. Section 2.02 of the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions is replaced by the following:

“**2.02. Territorial jurisdiction:** The Decree applies to the territory of the following cities and regional municipal counties included in administrative regions 04 – Mauricie and 17 – Centre du Québec:

#### Région 04 – Mauricie

1. Ville de Shawinigan, ville de Trois-Rivières.
2. **Municipalité régionalé de comté of Les Chenaux:** Batiscan, Champlain, paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Sainte-Anne-de-la-Pérade, paroisse de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Saint-Luc-de-Vincennes, paroisse de Saint-Maurice, paroisse de Saint-Narcisse, paroisse de Saint-Prosper, Saint-Stanislas.
3. **Municipalité régionalé de comté of Maskinongé:** Charette, ville de Louiseville, Maskinongé, paroisse de Saint-Alexis-des-Monts, Sainte-Angèle-de-Prémont, paroisse de Saint-Barnabé, Saint-Boniface, Saint-Édouard-de-Maskinongé, paroisse de Saint-Élie, paroisse de Saint-Étienne-des-Grès, paroisse de Saint-Justin, paroisse de Saint-Léon-le-Grand, Saint-Mathieu-du-Parc, Saint-Paulin, paroisse de Saint-Sévère, paroisse de Sainte-Ursule, Yamachiche.

\* The last amendments to the Decree respecting the automotive services in the Drummond and Mauricie regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.45) were made by the regulation made by Order in Council No. 560-2001 dated 9 May 2001 (2001, G.O. 2, 2282. For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2003, updated to 1 March 2003.

4. **Municipalité régionalé de comté of Mékinac:** village de Grandes-Piles, paroisse de Hérouxville, paroisse de Lac-aux-Sables, Notre-Dame-de-Montauban, paroisse de Saint-Adelphe, paroisse de Saint-Roch-de-Mékinac, paroisse de Saint-Séverin, Sainte-Thècle, ville de Saint-Tite, Trois-Rives.

#### **Région 17 – Centre du Québec**

1. **Municipalité régionalé de comté of Arthabaska:** paroisse de Saint-Samuel.

2. **Municipalité régionalé de comté of Bécancour:** ville de Bécancour, Deschailons-sur-Saint-Laurent, Fortierville, Lemieux, Manseau, paroisse de Parisville, paroisse de Sainte-Cécile-de-Lévrard, Sainte-Françoise, Sainte-Marie-de-Blandford, Saint-Pierre-les-Becquets, paroisse de Sainte-Sophie-de-Lévrard, Saint-Sylvère.

3. **Municipalité régionalé de comté of Drummond:** ville de Drummondville, Durham-Sud, L’Avenir, Lefebvre, paroisse and village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Saint-Bonaventure, paroisse de Sainte-Brigitte-des-Saults, Saint-Charles-de-Drummond, Saint-Cyrille-de-Wendover, paroisse de Saint-Edmond-de-Grantham, Saint-Eugène, Saint-Félix-de-Kingsey, Saint-Germain-de-Grantham, Saint-Guillaume, paroisse de Saint-Joachim-de-Courval, paroisse de Saint-Lucien, paroisse de Saint-Majorique-de-Grantham, ville de Saint-Nicéphore, paroisse de Saint-Pie-de-Guire, Wickham.

4. **Municipalité régionalé de comté of Nicolet-Yamaska:** Aston-Jonction, Baie-du-Febvre, Grand-Saint-Esprit, La Visitation-de-Yamaska, ville de Nicolet, Pierreville, village de Saint-Célestin, Saint-Célestin, paroisse de Saint-Elphège, Sainte-Eulalie, Saint-François-du-Lac, Saint-Léonard-d’Aston, Sainte-Monique, paroisse de Sainte-Perpétue, Saint-Wenceslas, paroisse de Saint-Zéphirin-de-Courval.”.

**2.** This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.